

## 有腫瘤照拼 陳立昕銀得滿意

【黎建忠／廣州報導】我國滑輪花式溜冰雙人賽好手陳立昕(圖右)，昨帶著志忑的心情上場，加上女伴翁慈霞(圖左)在做第一個「一致性跳躍」動作時失誤，屁股著地，最終長曲只拿到237.6分，累計兩天總分316.6分奪銀。賽後，陳立昕也澄清說：「我確實在亞運前檢查出身體有腫瘤，但要等到回台後做手術摘除才知道是良性還惡性，至於這個成績，我已經很滿意了。」

陳立昕在亞運前20天的身體例行檢查中，發現身體有些數據異常，進一步做電腦斷層掃描後，發現睪丸附近有腫瘤，所幸沒擴散，但醫生建議立刻手術摘除化驗，才能更進一步確定病灶，但陳立昕卻決定，先拼完亞運再說。

### 簽切結書 後果自負

陳立昕說：「剛開始知道的時候，心裡真的很震驚，一方面覺得自己很衰，怎麼這麼年輕就得病，再方面也想到不能參加亞運。但經過幾天的心情調適，就恢復正常訓練，醫生也跟我保證



說，這段期間內病情不會有變化，所以才安心參賽。只是賽前中華奧會擔心我在比賽期間身體發生問題，所以我才簽下切結書，保證一切後果自行負責，並非外界說的什麼生死狀。」

從差點不能參賽，到拿下銀牌，陳立昕對一切感到滿意：「對我來說，這面獎牌是多出來的，回台後我會立刻手術，醫生跟我說痊癒的機率達90%，如果身體完全恢復，我還是要繼續參加下一屆的仁川亞運。」

■陳立昕與翁慈霞做跳躍動作時，翁慈霞發生失誤摔倒在地，錯失金牌。 陳堯河廣州傳真



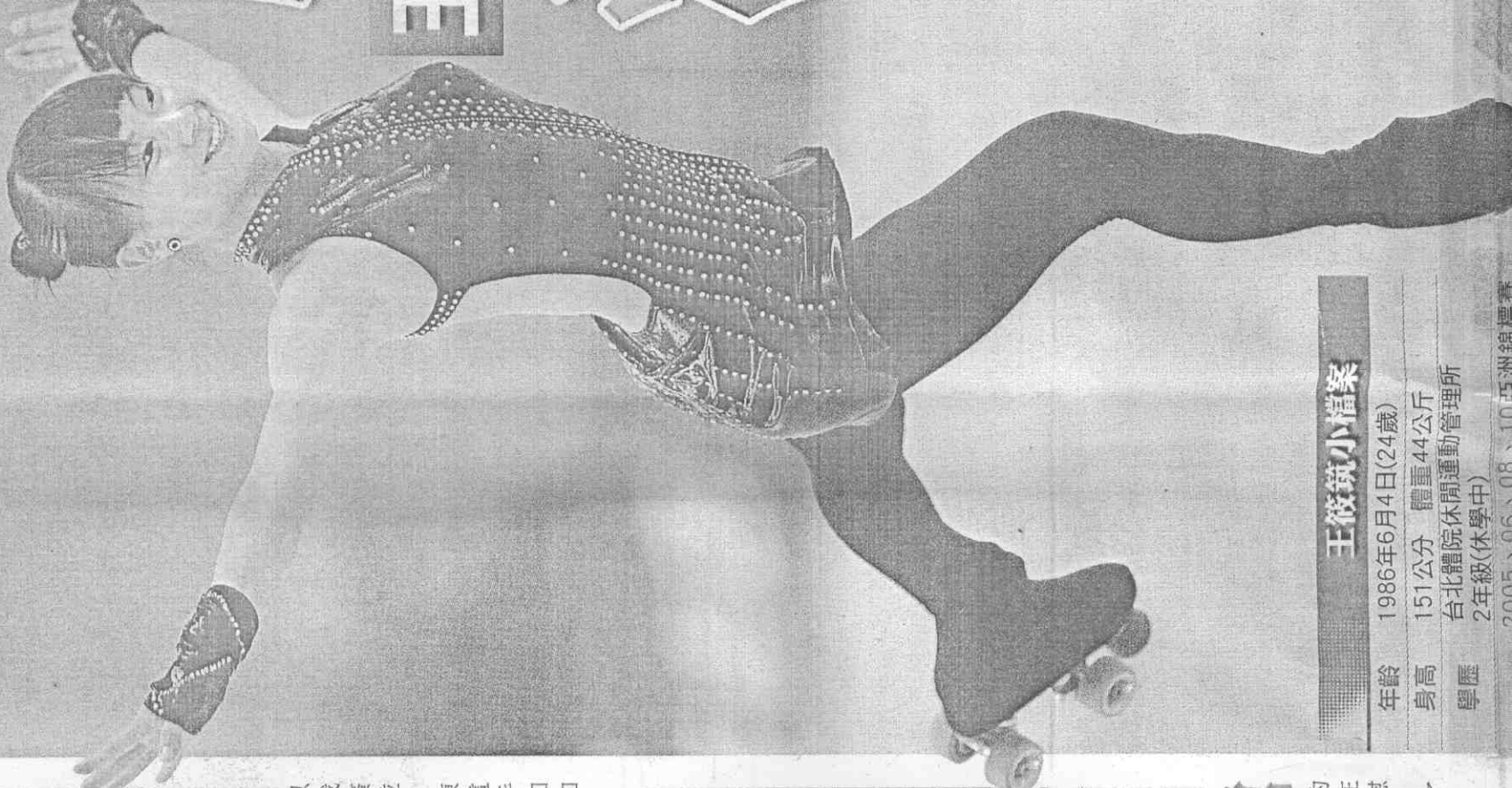
## 翁慈霞摔掉金牌 對不起搭檔

【黎建忠／廣州報導】原本在滑輪花式溜冰短曲還居領先的我國搭檔陳立昕／翁慈霞，昨在長曲中共發生4次失誤，最要命的是翁慈霞第一次的轉體跳躍摔倒在地，這一摔也痛失金牌，賽後翁慈霞自責落淚地說：「真的很遺憾，也覺得對不起搭檔。」

回想賽前集訓，翁慈霞更有感觸：「

## 亞運今閉幕

【黎建忠／廣州報導】廣州亞運今晚7點閉幕。我國昨在獎牌大豐收，王筱筑在滑輪花式溜冰奪個人金牌，田徑場上的王文堂、劉元凱、蔡孟霖、易緯鎮也摘下男子400公尺接力銀牌，總計昨天單日進帳1金4銀4銅，累計13金16銀38銅，在所有參賽國中排第7，今天我國僅剩男子馬拉松賽張嘉哲及女排出賽。



# 駭客

## 王筱筑 完美任務

# 溜金



亞運滑輪花式溜冰昨進行男子、女子、雙人組長曲賽，我國女將王筱筑全場近乎完美演出，獲得247.2分，累計兩天總分326.4分奪金，這也是她在亞洲等級賽事的第5面金牌；而葉家成則拿下男子個人銀牌。

王筱筑曾於2005、06、09、10年拿過4面亞錦賽個人金牌，也博得「亞洲舞后」美名，本屆亞運首度將滑輪溜冰列入正式競賽，王筱筑不負重望，前天短曲得分已大幅領先，昨長曲只求穩健，金牌如囊中物。

在長4分鐘的長曲項目，王筱筑選擇了電影《駭客任務》主題曲當配樂，搭配一身黑皮衣鑲綠色水鑽，她說：「最滿意第一次的2周半組台式跳躍，完美落地後，讓我信心大增，對比賽更有把握。」

■王筱筑幾近完美的演出下台定牌。 陳堯河

### 王筱筑小檔案

年齡	1986年6月4日(24歲)
身高	151公分
體重	44公斤
學歷	台北體院休閒運動管理所 2年級(休學中)

獨立自主 妝全自理

躍掉倒在地，這一摔也痛失金牌，賽後翁慈震自責落淚地說：「真的很遺憾，也覺得对不起搭檔。」

### 發生失誤 陳立昕安慰

翁慈震說：「我第一時間就知道陳立昕的身體出狀況，當時我還勸他健康

原本體重50公斤的翁慈震，為了亞運刻意瘦身4公斤。

回想賽前集訓，翁慈震更有感觸：「其實我們的練習算是漸入佳境，只是心裡都有個陰影在，好幾次都會練到不想練了，很幸運我們兩人同心還是撐過來。」

### 陳立昕小檔案

年齡 1983年11月4日(27歲)  
身高 176公分 體重 73公斤  
學歷 萬能科技大學經營管理系2年級  
重要 2005年亞洲錦標賽雙人組銀牌  
國際賽 2010年廣州亞運雙人組銀牌

### 翁慈震小檔案

年齡 1981年11月6日(29歲)  
身高 160公分 體重 46公斤  
學歷 台北體院球類學系畢業  
重要 2005年亞洲錦標賽雙人組銀牌  
國際賽 2010年廣州亞運雙人組銀牌

### 葉家成小檔案

年齡 1985年4月29日(25歲)  
身高 170公分 體重 62公斤  
學歷 台北體院休閒運動管理系2年級  
重要 2005年亞洲錦標賽個人基本型、自由型、綜合型金牌  
國際賽 2010年廣州亞運溜冰花式溜冰個人銀牌

151公分 體重44公斤  
台北體院休閒運動管理系2年級(休學中)

2005、06、08、10亞洲錦標賽溜冰花式溜冰個人金牌  
2010廣州亞運溜冰花式溜冰個人金牌



# 輸對岸金無望 女壘摘銅痛哭



【王覺一／廣州報導】中華女壘昨天以1比2不敵地主中國，無緣闖進決賽，以銅牌收場。包括隊長陳妙怡、江慧娟、黃慧雯、林素華在內，幾名老將可能在亞運後退休，生涯最後一役未能達成奪金使命，全隊難逃的抱頭痛哭。

中華隊先發投手鍾慧琳昨天在1局上被中國敲3安打，失2分。打擊則是受制於中國左投李琪威力，直到6局上陳妙怡安打，並盜上二壘，李琪不敢與江大砲硬碰硬，選擇故意四壞，可

借隊友火力未能延續，只靠呂雪梅高飛犧牲打追回1分。

2棒陳妙怡與4棒「大砲」江慧娟在本屆亞運打線完美結合，包括預賽對日本與中國，都是陳妙怡先安打，江大砲再開轟。前天頁程賽首戰日本，兩人再次攜手敲出安打，為中華隊先馳得點，可惜最後投手群未能守成。陳妙怡從2001年亞洲資格賽首次入選國手，10年來國際賽無役不與，而且一直是中華隊主力，昨天賽後哭得最難過，她說：「這是中華隊離金牌最近的一次，我們都很想拼，輸得

很可惜。」擁有北師大碩士學歷，陳妙怡在亞運結束後就回到師大任教。

### 主力待退 面臨大換血

總教練曾信彰說：「雖然可惜，不過大家都努力，而且還創造紀錄，終於打敗日本。」陳妙怡、江慧娟等幾名老將，過去都是中華隊主力，退休後，中華隊勢必要進入換血階段，只是女壘已非與運競賽，明年可能無法列入體委會優秀選手培育計劃。曾信彰擔心年輕選手缺少出國磨練機會，未能可能會失去競爭優勢。

# 張栩全勝丟牌 女將奪銅安慰



【王覺一／廣州報導】圍棋今年首次成為亞運正式競賽，中華隊在旅日棋士謝依旻領軍下，昨天在季軍戰以2勝1負擊敗日本，拿下女子團體銅牌。另一名旅日棋士張栩在個人賽7戰全勝，可惜孤掌難鳴，中華隊在男子團體銅牌戰以2勝3負不敵日本，無緣奪牌。

女子團體昨天上午預賽最後一輪只靠謝依旻搶下1局，以1勝2負不敵黑馬北韓，形成台、日、北韓3隊同為3勝3敗，經比較勝負數，由台、日晉級季軍戰。謝依旻預賽曾輸鈴木步，昨天發揮實力，一雪前恥，16歲小將黑嘉嘉也擊敗吉田美香，拿下關鍵一勝，幫助中華隊拿下具有歷史意義的獎牌。

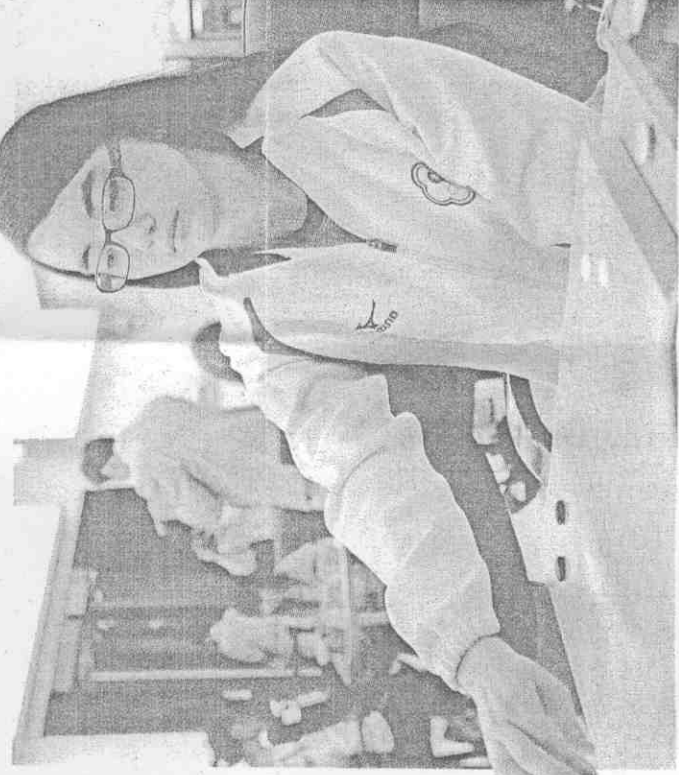
男子團體昨天上午預賽最後一輪出戰日本，不論勝負，都要在下午季軍戰再對決。中華隊上午靠著張栩擊

敗山下敬吾，國內棋士周俊勳、蕭正浩也分別擊敗秋山次郎、山田規三。但下午再戰，日本拿出真功夫，除了張栩再勝山下，林至涵擊敗高尾紳路，其餘3局都飲恨落敗。

### 南韓崛起 超日勝中

張栩與山下、高尾、羽根直樹在日本棋壇並稱「若羽(年輕的意思)四天王」。今年初，張栩從山下手中連奪棋聖、十段兩大頭銜，兩人生涯在日本7大賽頭銜爭霸戰對決7次，張栩也取得6勝2負的壓倒性優勢。

日本在20世紀原本是世界圍棋的大哥大，但是近十餘年陸續被中國、南韓超越，南韓實力又略勝中國。除日前已搶下男、女混雙金牌，南韓昨天又雙贏中國，同時囊括男、女團體金牌。男子團體預賽、決賽，中國都只靠孔杰拿下1局，其餘4點都不敵南韓。



小將黑嘉嘉擊敗吉田美香，拿下關鍵1勝。 本報記者廣州傳真

# 張栩全勝丟牌 女將奪銅安慰

### 山下敬吾vs.張栩

在日本圍棋7大賽頭銜對戰史2010年棋聖戰，張栩4勝1負挑戰成功，生涯第一次拿下棋聖，成為日本史上第2位，第1人是南韓趙治勳。擁有7大頭銜的棋士。山下5連霸夢碎，無緣獲得名譽棋聖頭銜。日本職業賽事只要達成5連霸，都能授予榮譽頭銜。

- 2010年十段戰：張栩直落三，完成2連霸。
- 2009年天元戰：山下3勝2負挑戰成功。
- 2008年王座戰：張栩3勝1負挑戰成功，粉碎山下3連霸希望。
- 2008年碁聖戰：張栩3勝1負衛冕成功，完成3連霸。
- 2006年王座戰：山下3勝1負挑戰成功，力阻張栩達成4連霸。
- 2005年王座戰：張栩3勝1負衛冕成功，王座3連霸。
- 2004年王座戰：張栩直落三，完成2連霸。



陳妙怡等眾女壘老將未能達成奪金使命，難過的抱頭痛哭。 本報記者廣州傳真

### 廣州亞運獎牌統計表

註：排名依金牌數排行(至26日止)

排名	國家	金牌	銀牌	銅牌	合計
1	中國	197	117	98	412
2	南韓	75	63	91	229
3	日本	48	73	94	215
4	伊朗	20	14	25	59
5	哈薩克	18	23	37	78
6	印度	14	17	33	64
7	台灣	13	16	38	67
8	烏茲別克	11	22	23	56
9	泰國	11	9	32	52
10	馬來西亞	9	18	14	41

### 獨立自主妝全自理

王筱筑7歲開始接觸溜冰，國中時一度想放棄，她說：「那時候大概有1年的時間，都覺得為何同學可以出去玩，我卻得天天練習，但後來發現自己真的很愛這項運動，所以就更開心的過每一天，現在回想起來，還真慶幸有堅持下去。」

個性獨立自主的王筱筑，就連臉上的妝也不假他人之手，她說：「化妝都是自己來啦，因為我們還要配合音樂化不同的妝，但我還是喜歡簡單的一點，太誇張的我化不來。」(黎建忠)



謝依旻(左起)、黑嘉嘉、王嘉怡為台灣拿下具有歷史意義的獎牌。 本報記者廣州傳真